25-4-53

4, Marston Street
Oxford
τῇ 25ῃ Ἀπριλίου 1953

Σεβασμιώτατε,

Πρὸ ὀλίγων ἦλθε εἰς χεῖρας μου τὸ ἀπὸ 15ης μαρτίου φύλλον τῆς „Ἐκκλησίας", περιέχον κρίσεις ἀθέων ἀφιερωμένην εἰς τὸ πρόσωπόν μου καὶ τὴν πραγματείαν μου περὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους. Τὸ ἄθεον εἶναι τελείως ἀνόητον καὶ βλακῶδες καὶ ἐπομένως χαρίεσταν ἐντύπωσιν (εἰς βάρος τῆς „Ἐκκλησίας") εἰς τοὺς ἐλαχίστους ἀγγλους, οἵτινες τὸ ἐδιάβασαν, λόγῳ τοῦ προσωπικοῦ του χαρακτῆρος. Ὁ ἀθεογελὼς παραμορφοῖ ἐντελῶς τὸ περιεχόμενον τῆς μελέτης μου καὶ ἀποδίδει εἰς ἐμὲ σκέψεις, αἵτινες οὐδέποτε ἐξῆλθον. Ἐπεμβαίνω ἀδίκως, ἤν παρέκλεψε καὶ στέλνω εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ περιοδικοῦ. Πλὴν ὅλα ταῦτα ὁ θόρυβος δὲν μοῦ ἔφερεν, ὡς τελείως ἄδικος καὶ ἀδικολόγητος. Δύναται ἴσως νὰ μὲ βλάψῃ προσωπικῶς, θὰ βλάψῃ ὅμως ἀναμφιβόλως πολὺ μᾶλλον τὴν Ἑλλάδα, διότι δημιουργεῖ ἐντύπωσιν ὅτι εἶναι χῶρα φανατισμοῦ καὶ καταδιώξεων.

Καὶ τώρα μερικὰ ὡραῖα. Ἔχω εἰς τὸ Λονδῖνον δύο φίλους πού με ὑποστηρίζουν πολύ. Ὁ ἀρχιμανδρίτης Ἰάκωβος Βίεβος καὶ ὁ Φρ. Πρόβστος τῆς Ἑλλάδος κ. Σπουρδαῖος. Πολὺ καλῶς ὑπερασπίζονται, ὡστόσο καὶ βυζαντινολόγος. Διεκρίβωσε τὴν ἀξίαν μου (ὅπου ζητᾶ τὴν ἐπιστροφήν του διαβατηρίου) εἰς τὸ Ὑπ/γεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τώρα τὸ Ὑπ/γεῖον ζητᾶ ὅπως ὑποβάλω

ἀπόμαχος τῶν ἰδεῶν μου. Εὐτυχῶς ἔχω ὅλας τὰς ἰδέας. Ἐν βασικὸν πολιτοφυλακικὸν τῆς Υ. μετανοίας μου (μὲ ἐπικύρωσιν τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν) καὶ δύο πολεμικὰς μὲ ἐπικύρωσιν τῆς Υ. Ἐπιστασίας. Τὸ τελευταῖον πολιτοφυλακικὸν ἔλαβα ἀπὸ τὸν Ἅγιον Ὄρος μόλις προχθές. Εἶνε ἀπὸ 31ης Μαΐου 1953 καὶ πολεμεῖται τὴν ἰδικήν μου ἐπὶ ἕν ἔτος ἀκόμη (μέχρι 31 Μαΐου 1954). Ἀναφέρω ἐπίσης ὅτι εἶμαι ἀδελφὸς τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τοῦ Ρωσσικοῦ, ἐγγεγραμμένος ἐν τῷ μοναχολογίῳ της κτ. λ. Εἶνε πολὺ ἐνδιαφέρον, ὅτι ἡ Υ. Ἐπιστασία ἐπικύρωσε αὐτὸ τὸ πολιτοφυλακικόν. Ὑπερβολικὸν ὅλα αὐτὰ εἰς τὸ Προξενεῖον, τὸ ὁποῖον δὲν τὰ στείλῃ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον εἰς τὰς Ἀθήνας, ὅπου δὲ λησθῇ ἀπόψεως. Δυστυχῶς ὅμως ἡ ὑπόθεσις δὲν εἶνε τελείως εἰς τὰ χέρια τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ αὐτὸ μὲ ἐνοχλεῖ. Χρειάζεται λοιπὸν ὑποστήριξις τῆς ὑποθέσεως παρὰ τῶν ἐφημερίδων ἐφῶ καὶ αὐτὴν τὴν στιγμὴν ὑποστήριξον τὴν περιμένω ἀπὸ Σᾶς.

Ἐν τῷ μεταξύ, ἐλπίζω, ἔχετε λάβει τὸ βιβλίον τοῦ Lake. Ἐλπίζω νὰ Σᾶς στείλω ταχέως καὶ τὴν μετάφρασιν, ἣν ζητεῖτε.

Ἐκφράζομεν τὰς ἀγνὰς εὐχὰς τῆς ὑμετέρας Σεβασμιότητος

εὐσεβάστως βασίλειος